# SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

**A°. 1857.** **Vrijdag 16 Januarij** **N°. 3.**

| | | |
|---|---|---|
| ADVERTEN-TIE-BLAD. | Prijs per Jaar voor *Samarang* f 12.— | |
| | „ „ „ buiten *Samarang* „ 14.— | |
| CHINEESCH BIJBLAD. | „ „ „ voor *Samarang* „ 8.— | |
| | „ „ „ buiten *Samaraug* „ 10.— | |

DIT ADVERTENTIE-BLAD WORDT IEDEREN *VRIJDAG* UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of 1/2 Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.


## Officieel Gedeelte.

### In naam des Konings!

**DE GOUVERNEUR-GENERAAL VAN NEDERLANDSCH-INDIE,**

Den Raad van Nederlandsch-Indië gehoord;

*Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doet te weten:*

Dat Hij,

Wenschende te voorkomen de schade, welke aan het jonge plantsoen veroorzaakt wordt door het uitbranden der bosschen;

Lettende op de art. 24, 29, 31 en 33 van het *reglement op het beleid der regering van Nederlandsch-Indie;*

Heeft goedgevonden en verstaan:

Onder nadere goedkeuring des Konings, buiten werking te stellen artikel 15 van het *reglement voor het beheer der bosschen, het aanplanten, voortkweeken en vellen van djatiehout op Java,* gearresteerd bij besluit van den Minister van Staat, Commissaris-Generaal over Nederlandsch-Indie, van 14 December 1829 no. 21 (staatsblad no. 125), luidende:

»Volgens de deswege bestaande gewoonte, zal men in »de maanden September en October, als het gras en »alang alang nog droog is, hetzelve in de bosschen in de »brand steken, waardoor de bosschen schoon worden, de »grond gemest wordt en de afgevallene djattiepitten goed »opkomen.»

En opdat niemand hiervan onwetendheid voorwende. zal deze in het staatsblad van Nederlandsch-Indië geplaatst, en, voor zooveel noodig, in de Inlandsche en Chinesche talen aangeplakt worden.

Gelast en beveelt voorts, dat alle hooge en lage collegien en ambtenaren, officieren en justicieren, ieder voor zooveel hem aangaat, aan de stipte naleving dezer de hand zullen houden, zonder oogluiking of aanzien des persoons.

Gedaan te Buitenzorg, den 4den Januarij 1857.

De Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indië
**Chs. F. PAHUD.**

*De Algemeene Secretaris,*
VAN DE GRAAFF.

[*Staatsblad No. 1.*]

### In naam des Konings!

**DE GOUVERNEUR-GENERAAL VAN NEDERLANDSCH-INDIE,**

Den Raad van Nederlandsch-Indie gehoord;

*Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doet te weten:*

Dat Hij,

In aanmerking nemende dat het belang van den handel het wenschelijk maakt den invoer van goederen uit entrepôt beneden de waarde van f 1000 toe te laten:

Lettende op de artikelen 24, 29, 31 en 33 van het reglement op het beleid der regering van Nederlandsch-Indie:

Heeft goedgevonden en verstaan:

Onder nadere goedkeuring des Konings, buiten werking te stellen dat gedeelte van de algemeene verordening of van het *Reglement op de entrepot en entrepotregten, mitsgaders op de overscheping van goederen op de reeden* in Nederlandsch-Indie, gearresteerd bij publicatie van 12 Julij 1825 (staatsblad no. 28), hetwelk voorkomt ten slotte van art. 8 van dit reglement, luidende:

»en zal bovendien uit de entrepôt geen *invoer* mogen »geschieden van goederen, beneden de waarde van *een* »*duizend* Indische guldens.»

En opdat niemand hiervan onwetendheid, voorwende, zal deze in het staatsblad van Nederlandsch-Indie geplaatst en, voor zooveel noodig, in de *Inlandsche* en *Chinesche* talen aangeplakt worden.

Gelast en beveelt voorts, dat alle hooge en lage kollegien en ambtenaren, officieren en justicieren, ieder voor zooveel hem aangaat, aan de stipte naleving dezer de hand zullen houden, zonder oogluiking of aanzien des persoons.

Gedaan te Buitenzorg, den 5den Januarij 1857.

De Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indië,
**Chs. F. PAHUD.**

*De Algemeene Secretaris,*
VAN DE GRAAFF.

[*Staatsblad no. 2.*]

Bij Koninklijk besluit van den 16den October 1856 no. 122, is aan den, op zijn verzoek, eervol ontslagen kapitein der schutterij te Samarang, *N. D. van Slijpe*, vergunning verleend tot het blijven dragen van den uniform en de onderscheidingsteekenen, welke aan den rang van kapitein bij de gemelde schutterij zijn verbonden.

Bij Koninklijk besluit van den 24sten October 1856 no. 71, is aan den, op zijn verzoek, eervol ontslagen 1sten luitenant der schutterij te Menado, *S. R. Rijkschroeff*, vergunning verleend tot het blijven dragen van den uniform en de onderscheidingsteekenen, verbonden aan den rang van 1sten luitenant bij de gemelde schutterij.

Bij Koninklijk besluit van den 30sten September 1856 no. 40, is de gewezen militair *Arnodus Fokkelman*, thans wonende te Macassar, voor het vervolg ontheven van de smet van eerloosheid en alle de gevolgen van dien, welke geacht kunnen worden op hem te rusten, uit krachte van een vonnis van den krijgsraad te Macassar, van den 10den November 1831, waarbij hij tot onteerende straffen is verwezen.

Bij Koninklijk besluit van den 11den Julij 1856 no. 93, zijn benoemd tot onderwijzers van den 3den rang voor de dienst in Nederlandsch-Indië:

*O. E. Hansen*, Onderwijzer te Overschie;
*C. C. Homburg*, onderwijzer te Arnhem;
*W. J. Leijds*, onderwijzer te Tiel;
*H. Prange*, onderwijzer te Groningen;
*H. Schoemaker*, onderwijzer te Kampen;
*J. C. Tamson*, onderwijzer te Jutphaas;
*R. J. L. Weijhenke*, onderwijzer te Apeldoorn;
*W. Wilmes*, onderwijzer te Wierden (provincie Overijssel.)

Bij besluit van den Gouverneur-Generaal, van 6 Januarij 1857 no. 5, is aan *Gerhard Roeland Paul Umbgrove*, administrateur der suikeronderneming *de Maas*, te Bezoekie, verleend een tot uitsluitende gebruikmaking strekkend oktrooi (no. 23 van het register), voor den tijd van vijf jaren, voor eene door hem in te voeren *verbeterde bewerking van suiker en stroop.*

**Door Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal** *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

### CIVIEL DEPARTEMENT.

Erkend en Toegelaten:

Krachtens Koninklijk besluit van 19 September 1856 no. 71, de heer *Alexander Fraser*, als consul van Groot-Brittannie te Batavia.

Ontslagen:

Eervol, uit 's lands dienst, met behoud van regt op pensioen, de hulponderwijzer bij de gouvernements lagere school te Passoeroean *J. Ciebrant.*

Op zijn verzoek, eervol, uit 's lands dienst, met behoud van regt op pensioen, de zoutverkooppakhuismeester te Bodjonegoro (Rembang) *F. J. Mente.*

*Bij het corps Dragonders van het Legioen van den Pangeran Adipati Pakoe Alam te Djocjocarta.*

Eervol, de ridmeester pangeran hario Soerjaningprang en de eerste luitenant radhen mas hario *Atmo Koesoemo.*

Tijdelijk opgedragen:

De dienst bij de gemeenten in de verschillende afdeelingen der residentie Preanger Regentschappen, aan ds. *J. J. Scheuer*, laatstelijk predikant bij de protestantsche gemeente te Batavia, onlangs van verlof uit Nederland teruggekeerd.

Benoemd:

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Pekalongan, de predikant bij de protestantsche gemeente te Tagal *A. C. van Maarseveen.*

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Amboina, de predikant bij de protestantsche gemeente te Soeracarta *J. K. Kam.*

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Poerworedjo, de predikant bij de protestantsche gemeente te Padang *J. C. Fraissinet.*

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Soeracarta, de predikant bij de protestantsche gemeente te Makassar *J. W. C. van Steeden.*

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Padang, de predikant bij de protestantsche gemeente te Riouw ds. *T. C. M. Hanegraat.*

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Rembang, *A. A. Th. Mounier*, tijdelijk belast met de waarneming van de dienst in de residentien Rembang en Japara.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Banda, de predikant bij de protestantsche gemeente te Amboina, *E. J. C. van den Berg.*

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Buitenzorg, de benoemde predikant voor de dienst in Nederlandsc-hIndië *H. van Ameijden van Duijm*, onlangs uit Nederland aangekomen.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Djocjocarta, de benoemde predikant voor de dienst in Nederlandsch-Indië *C. G. S. Begeman* S H Az., onlangs uit Nederland aangekomen.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Probolingo, de benoemde predikant voor de dienst in Nederlandsch-Indië *F. J. N. Brouwer*, onlangs uit Nederland aangekomen.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Cheribon, de benoemde predikant voor de dienst in Nederlandsch-Indië *J. G. Walraven Krol* Lz. H J, onlangs uit Nederland aangekomen.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Sumanap, de benoemde predikant voor de dienst in Nederlandsch-Indië *J. M. Verff* J. Pz, onlangs uit Nederland aangekomen.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Makasser, de benoemde predikant voor de dienst in Nederlandsch-Indië *B. Braams*, onlangs uit Nederland aangekomen.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Salatiga, *de benoemde predikant voor de dienst in* Nederlansch-Indië *G. van Gerrevink*, onlangs uit Nederland aangekomen.

Bevorderd:

*Bij het cader der landelijke inkomsten en cultures.*

Tot controleur der 1ste klasse, de controleur der 2de klasse *A. Taunaij.*

Tot controleur der 2de klasse, de controleur der 3de klasse *J. Baart de la Faille.*

Gesteld:

Ter beschikking van den directeur der cultures, de benoemde ambtenaar der 2de klasse voor de dienst in Nederlandsch-Indië *H. Mulock Houwer.*

Verleend:

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den administrateur en boekhouder bij het entrepôt te Batavia *J. C. Dijserinck.*

Magtiging Verleend:

Tot het uitreiken aan *D. M. Piller*, gepensioneerd dirigerend officier van gezondheid der 2de klasse, eener acte van toelating tot de uitoefening der genees- en heelkundige praktijk in de residentie Djocjocarta.

Goedgekeurd:

*Dat door den Resident der Zuid- en Ooster-Afdeeling van Borneo.*

Is Benoemd:

Tot lid van de subcommissie van onderwijs te Bandjermasin, *F. S. Sauerbier*, geëmplooijeerde van de factorij der Nederlandsche handelmaatschappij aldaar, en zulks ter uitbreiding dier commissie.

### MILITAIR DEPARTEMENT.

Benoemd:

*Bij de Geneeskundige dienst:*

Tot adjunct paardenarts, de sergeant der artillerie *J. C. D. Minlot.*

BIJ HET WAPEN DER INFANTERIE.

Tot tweede luitenants:

Bij het 3de bataillon, de sergeant *C. Graus*, van het 15de bataillon.

Bij het 5de bataillon de sergeant-majoors *F. H. Pourches* en *F. J. Boom*, respektivelijk van het 4de en 13de bataillon.

Bij het 7de bataillon (*Meester Cornelis*), de sergeant *L. G. Diepenheim*, van het 10de bataillon.

## MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

### *Elihu Burritt.*

DE GELEERDE GROFSMID.

De vatbaarheid om talen aan te leeren is zelden op zulk eene merkwaardige wijze aan den dag gelegd als door ELIHU BURRITT, een inboorling van *Noord-Amerika*, die tegenwoordig *Engeland* bezoekt. Van dit buitengewone verschijnsel, om onder vele zware werkzaamheden een schat van kennis te verzamelen, geeft de Manchester Guardian het volgende korte verslag:

»ELIHU werd in 1811 te *Connecticut* uit nederige, maar achtenswaardige ouders geboren; hij bezocht tot zijn zestiende jaar gedurende eenige maanden van het jaar de districtsschool, toen zijn vader stierf en hij tot smid werd opgeleid, in welk ambacht hij tot zijne drie- en-twintigste jaar arbeidde; daarna beproefde hij voor een paar jaren eenige andere bedrijven, die echter niet voordeelig waren aan zijne gezondheid; hij keerde tot zijn vak terug, waarin hij nog steeds te huis werkzaam is, terwijl hij zijne vrije uren aan letterkundige bezigheden wijdt. Door ijverigen toeleg is hij een kenner geworden van de moeijelijkste talen van *Azie*, zoo ook van verscheidene Europesche, waardoor het Gallisch, Celtisch, Saxiesch, Gothiesch, IJslandsch, Russisch, Slavonisch, Armeniaansch, Chaldeeuwsch, Syrisch, Arabisch, Etiophisch, Sanscritisch enz. Het werd in een publieke zitting in 1838 door den Gouverneur EVERETT bevestigd, dat BURRITT te dier tijde, enkel door zijne eigene studien, zich met vijftig talen gemeenzaam had gemaakt. BURRITT toont geene geneigdheid, om zijn handwerk vaarwel te zeggen. Hij besteedt dagelijks acht uren aan den arbeid, acht uren aan zijne studie en acht uren aan de invulging der physieke nooddruften en de rust; en door deze regelmatige gewoonten geniet hij het voordeel — dat dikwerf door geleerde menschen gemist wordt — om namelijk een gezonden geest in een gezond ligchaam om te dragen. Hij wendt zijnen toeleg niet aan, om voor zich zelven slechts letterkundige rijkdommen te verzamelen; maar deelt alles gaarne met milde hand aan anderen mede. Hij heeft menig belangrijk artikel in hooggeleerde tijdschriften geleverd; hij heeft menige redevoering gehouden, die met belangstelling werd aangehoord en waaruit de hoorders nut en voordeel konden trekken; en is dikwerf met onderscheiding en achting geraadpleegd in hooge en achtenswaardige vergaderingen te *New-York*, *Philadelphia* en andere steden.» BURRITT is nu nog slechts vijf-en-dertig jaren oud, en bezoekt thans *Engeland*, deels om zijne kundigheden te vermeerderen, deels om Engelsche volk met eigen oogen te zien en over hun karakter te huis te kunnen oordeelen. In een van van zijne veelvuldige mededeelingen in *Amerika* schrijft BURRITT het volgende over zijn voorgenomen reis door *Engeland*:

»Omstreeks den 1sten Junij stellen wij ons voor, onder zekere voorwaarden, de stoom- of pacthetboot

Bij het 9de bataillon, de fourier *J. Stulling*, van het garnizoens-bataillon, ter Sumatra's-Westkust, en de sergeant *F. H. Bordewijk*, van het 10de bataillon.
Bij het 10de bataillon, de sergeant-majoor *B. E. Mekern*, van het 13de bataillon.
Bij het garnizoens-bataillon te Palembang, de sergeanten *P. A. C. Göbel* en *J. H. Epke*, alsmede de fourier *A. C. H. Ahn*, respektivelijk van het 15de, 12de en 16de bataillon.
Bij het garnizoens-bataillon in de Wester-afdeeling van Borneo, de sergeant *F. I. Duchateau*, van het 12de bataillon.

Verleend:

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den kapitein der artillerie *I. M. D. Sikkens*.

---

*Voor het Land.* De Resident van *Samarang* maakt bij deze bekend, dat op Zaturdag den 14 Februarij 1857, des morgens ten 10 ure, ten zijnen burele, overeenkomstig het reglement op het houden van uitbestedingen (staatsblad 1829 No. 67) openbare uitbesteding zal worden gehouden, voor den aanmaak en de levering van de voor sommige residentien op *Java*, voor de dienst van het jaar 1857, benoodigde posterij artikelen, zijnde de benoodigde hoeveelheid begroot, als volgt:

10 stellen wagentuigen voor 6 paarden compl.
40 » id » 4 » »
42 » kartuigen » 2 » v. elkander »
16 » id. » 1 » »
65 stuks zadels met toebehooren compleet.
5 » waarlooze leidsels voor 6 paarden.
17 » idem. » 4 »
17 » idem. » 2 »
5 » idem. » 1 »
5 stuks stangen.
8 » groote valiezen voor postkarren
5 » kleine » » »
27 » groote brieven-tasschen (overtrokken met verlakt leder.)
9 » kleine idem. (idem)
(de laatste vier posten: met hangsloten en dubbele sleutels.)
450 » stalhalsters.

Wijders wordt aan belanghebbenden bekend gemaakt, dat de voorwaarden voor de bedoelde leverancie ter secretarie dezer residentie ter lezing liggen.

Gadinghebbenden worden uitgenoodigd hunne inschrijvings-billetten vóór of uiterlijk op het hiervoren bepaald tijdstip in te dienen.

Samarang, *De Resident van Samarang,*
*den 15 Januarij 1857.* H. D. POTTER.

---

*Voor het Land.* Alle te *Samarang* verblijf houdende, mannelijke Europeanen en daarmede gelijkgestelden, die van 1sten Januarij 1856 den ouderdom van *zestien* jaren, hebben bereikt, worden uitgenoodigd zich binnen den tijd van ééne maand, hetzij in persoon, dan wel schriftelijk te vervoegen tot den Adsistent Resident voor de Policie alhier, ten einde hunne respective namen op het register der Europesche ingezetenen te doen inschrijven.

Samarang, *De Resident van Samarang,*
*den 15den Januarij 1856.* H. D. POTTER.

---

*Voor den Lande.* De Resident van *Bantam* maakt bij deze bekend, dat bij het 3de lid van 'sGouvernements besluit dd. 6 Augustus 1856 No. 12, is bepaald om onder nadere goedkeuring des konings, het lichtpersoneel, dienende onder de bevelen van den Europeschen Opzigter over de kustverlichting op Java's 4de punt in *Straat Sunda* bij *Anjer* vast te stellen, als volgt:

Een eerste lichtwachter (goed smid of bankwerker) op eene maandelijksche bezoldiging van f 40.—
Een tweede lichtwachter (goed koperslager) op eene maandelijksche bezoldiging van f 35.— en
Twee derde lichtwachters (smid, koperslager, modelmaker of timmerman) op eene maandelijkshe bezoldiging van f 30.— per hoofd.

Allen met eene periodieke verhooging van een vijfde der aldus bepaalde bezoldiging, om de drie jaren, welke tot drie malen kan plaats hebben, waardoor de hoogste te genieten maandelijksche bezoldiging wordt gebragt:

Voor den eersten lichtwachter op f 60.—
Voor den tweeden lichtwachter op f 56.— en
Voor den derden lichtwachter op f 48.—

en voorts, dat aan gezegde betrekkingen, verbonden is, het genot van vrije woning op het lichtétablissement.

Wijders dat de personen, welke wenschen in aanmerking gebragt te worden, tot het verkrijgen van eene der gemelde betrekkingen, zich zullen moeten vervoegen: te *Batavia*, tot den Chef van de 1ste waterstaats-afdeeling, te *Samarang*, tot den Chef van de 2de waterstaats-afdeel. en te *Sourabaija*, tot den Directeur van het Maritieme-Établissement, of wel tot den Directeur van de fabriek voor de Marine, het Stoomwezen en de Nijverheid, tot het afleggen van gevorderde proeven van bekwaamheid in eene of meerdere ambachten, genoemd in bovenstaande aanhaling uit Gouvernements besluit dd. 6 Augustus 1856 No. 12; en tot het kosteloos bekomen van getuigschriften omtrent den graad van bedrevenheid in eene of meerdere dier ambachten; alsmede, voor zoo verre als Inlanders betreft, tot het bekomen van verklaringen omtrent krachtigen mannelijken leeftijd en geschiktheid van ligchaams gestel.

Eindelijk dat de personen, — welke voorzien zijn van getuigschriften van bekwaamheid, verleend door een der bovengemeld Directeuren van 's Rijks werkplaatsen en Ingenieurs van den waterstaat; en genegen zijn, om te dingen naar de opgemelde betrekkingen, opgeroepen worden om zich tot den Inspekteur over de bebakening, de kustverlichting en het loodswezen in *Nederlandsch-Indie* te wenden met vrachtvrije brieven, waarbij behooren aangeboden te worden een tot het doel strekkende Reqeust aan den Resident van *Bantam* (in duplo, waarvan een op Zegel van f 1), en het besproken getuigschrift; — verders onder bijvoeging van schriftelijke bewijzen, dat de Sollicitant, (zoo hij is Europeaan, of een daarmede gelijkgestelde.

a. bekend staat, als iemand van goed gedrag en matige levenswijze, en
b. den vollen ouderdom van 23 jaren bereikt, maar dien van 40 jaren niet overschreden heeft; en van een gezond en krachtvol gestel is. En (zoo hij is Inlander); van krachtigen mannelijken leeftijd is, en geschiktheid van ligchaams-gestel bezit.

*De Resident voornoemd,*
BREST VAN KEMPEN.

---

*Voor het Land.* Voor het Vendu-kantoor alhier zullen op Maandag den 26sten dezer publiek worden verkocht, eenige oudmodel, zoo mede eenige min of meer beschadigde officiers goederen, waaronder zich onder anderen bevinden: zilveren Epauletten, Stalen en Borlijn zilveren Degenscheden, lederen Sabelscheden, Sabel koppels met en zonder platen, voor Altillerie en Kavallerie, geborduurde Kragen en Opslagen voor Officieren der Genie en Apothecars, eenige coupons Goud Galon, Laken, Satin de laine, Tricot en Everlast.

*De Onder-Intendant 1ste klasse in de 2de*
Samarang, *Militaire Afdeeling op Java,*
*14 Januarij 1857.* W. H. VAN DEN HAM.

# In-Officieel Gedeelte.

## *Aangeslagen Vendutiën.*

Op Maandag den 19den Januarij 1857.
Voor het Woonhuis van den Heer *F. E. Bonzet.*

Op Dingsdag den 20sten Januarij 1857.
Voor het Commissie-huis van *Kruthoffer, Soesman & Co.*

Op Woensdag den 21sten Januarij 1857.
Voor het pakhuis van *Salomonson & Meijer*, van diverse goederen, ten 10 ure precies: het perceel gelegen in wijk Lett. B, N°. 153.

Op Donderdag den 23sten Januarij 1857.
Voor het woonhuis van den Luitenant *Spiekerman van Weezelenburg.*

Op Vrijdag en Zaturdag
den 23sten en 24sten Januarij 1857.
Bij den Hoofdpachter der Pandjeshuizen.

# Advertentiën.


Op ZATURDAG den 17den Januarij 1857,

zal door tusschenkomst van het Vendu-Departement, ter plaatse alwaar op dien dag Vendutie zal worden gehouden, verkocht worden: Een Huis en Erf, gelegen aan de westzijde van de straat *Gang Tenga*, wijk Lett. M, N°. 507, en zulks krachtens dispositie van den Landraad te *Samarang*, dd. 19 Julij 1856, en op de voorwaarden ten Vendukantore gedeponeerd.
(17) W. KLEIN, *qq.*
Samarang, *den 9den Januarij* 1857.

Op de vendutie van Dingsdag
den 20sten dezer,
zullen de ondergeteekenden *à tout prix* in kleine kavelingen voor huiselijk gebruik verkoopen:
Eene belangrijke partij pas aangebragte Provisiën in blik, bestaande uit:
Groentens, Vleeschen; Patés, enz; ingelegde Groentens in Keulsche potten, Haring, Kazen; voorts: Berlijnsch zilveren Lepels en Vorken, Olie- en Azijn zetjes, Fransche Wijnen in kisten van 4 dozijn, best Engelsch Bier in vaten à 4 dozijn, enz. enz.
(53) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

OP DE VENDUTIE VAN
Dingsdag den 20sten,
*zullen voor rekening van belanghebbenden*
worden verkocht:
37 zak. Rijst, min of meer beschadigd.
(54) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

Op de vendutie van Dingsdag
den 20sten bij
KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.
zullen nog verkocht worden:
100 duizend Tompak Sigaren,
6 manden Selterswater 1/2 kruiken,
rood en geel Fluweel, Laken, Damast, Vestengoed, Gouddraad, Pennemessen, Harmonikas, Hoeden, 15 picols Damar, 3 ps. Lood, eene partij Karbouw Huiden, Thee, Soija, enz.
VOORTS:
1 kist fijne Parfumeriën, 10,000 Manilla Sigaren N°. 2, 100 pond rood- en zwart Brieven-Lak, 6 vaatjes gepolijste- en gewone Knikkers, enz. enz. (55)

OP DE VENDUTIE
van den 20sten dezer,
zullen ten *tien ure precies* worden verkocht:
5 kisten Indigo.
(19) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

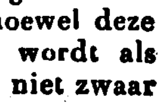
Op Dingsdag den 20sten dezer,
zullen de ondergeteekenden *à tout prix* verkoopen:
Eene partij zwarte Engelsche Leijen van diverse grootte, fijne Griffels in kistjes à 100 ps.
Eene partij Knikkers, 50 doz. pas aangebragt Fransch Bier in mandjes van 1 doz., 25 kisten St. Julién en St. Estèphe Wijn, bijgebragte goederen, enz., enz.
(18) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

Op Woensdag 21 Januarij,
zal door den Ondergeteekende op de Vendutie van de Heeren
SALOMONSON & MEIJER,
VERKOOPEN:
Diverse witte Katoenen, Chitzen, Jaconets, Kieltjesgoed, cachemieren Tafelkleeden, Zijden Foulards, groen Gaas, Post-papier, Deur- en Raam-hengsels;
VOORTS:
Een nieuw Koets-Coupé met Engelsch onderstel, enz.
(56) A. MEIJER.

Met referte tot de annonce van het *Samarangsch Advertentie-Blad*, dd. 26 December A°. P°., N°. 52, zal op de vendutie van de Heeren
SALOMONSON & MEIJER,
op WOENSDAG den 21sten Januarij 1857
VERKOCHT WORDEN:

Het Huis en Erf, gelegen in de *van der Burg-Straat* alhier, wijk Lett. B, N°. 153, toebehoorende aan den boedel van wijlen Mevr. de Wed. J. ALLEN, geboren CARON.
(20) C. W. MEHLBAUM, *qq.*
Samarang, *den 8sten Januarij* 1857.

OP DONDERDAG
den 22sten Januarij 1857,
zal er op *Pontjol*, wegens vertrek van den WelEdG. Heer
Spiekerman van Weezelenburg,
vendutie gehouden worden, van ZEdG.


Paarden en Bendie, een zeer netten Inboedel, waaronder: Mahonie houten Banken, Stoelen, Stoelen en Kasten, fraaije Schilderijen en groote Spiegels, Eng. Hang- en Tafellampen en wat verder tot eenen compleeten Inboedel behoort.
(21) ANDREAS, SCHALLIG & CO.


---

op *Engeland* te nemen. Bij onze aankomst hebben wij het voornemen, om onzen wandelstok op te nemen, en gelijk de pelgrim van *Bunyan* door het land te wandelen, om dagelijks een mijl of tien af te leggen. Op deze langzame voetreis door de bebouwde velden, verbeelden wij ons, dat zich de gelegenheid wel zal opdoen, eens door de heggen heen naar den dorschvloer, soms eens in de keukens der buitenlieden, soms eens in een smidswinkel te gluren. Inderdaad, wij hebben het voornemen, om door iedere open deur of poort naar binnen te staren en het uiterlijke der aardappelvelden, hooibergen, kool- en hoplanden en alle soorten van vee, schapen en zwijnen in oogenschouw te nemen. Wij zouden gaarne de lions van het land willen ontwijken en onze wandelingen door de nederige dreven van het gewone dagelijksche leven nemen, om voornamelijk met de arbeidzame klassen meer in aanraking te komen en te kunnen praten. Misschien maken wij op eenen of anderen avond in den maneschijn met hem een hartelijk praatje over matigheid, vrede en broederschap. Gedurende zulk een voetreis meenen wij, dat een mensch meer kan zien en hooren dan hij die tusschen de sporen het land doorvliegt en dertig mijlen in een uur aflegt.»

Burritt is groot, slank en heeft een goed voorkomen; en geen van zijne uitwendige eigenschappen zou het verraden, dat hij een grofsmid is. Hij heeft een schoon, verstandig gelaat, helder sprekende oogen, levendige wezenstrekken en een breed en hoog voorhoofd. Hij is intusschen geen vloeijende spreker. Elihu Burritt is in *Engeland* hoofdzakelijk bekend als de groote voorstander van vreedzame grondbeginselen in de Vereenigde Staten; hij heeft de gewoonte, een soort van traktaatjes uit te geven op kleine reepjes papier, genaamd *Olive-Leaves* (Olijf-blären), die in ongeloofelijke hoeveelheid gedrukt en door omstreeks drie honderd Amerikaansche nieuwspapieren herdrukt worden. Hij laat zich zeer gunstig over *Engeland* en de Engelsche gastvrijheid uit, voor zoo ver hij het eerste gezien en de laatste ondervonden heeft; hij schijnt zeer verwonderd over de groote bevolking van het land, zoo ver het van den spoorweg tusschen *Liverpool* en *Manchester* te zien is, hoewel deze streek over het algemeen beschouwd wordt als door de moerassen en andere oorzaken niet zwaar bevolkt te zijn.

Op VRIJDAG en ZATURDAG
den 23sten en 24sten Januarij 1857.
In de Chinesche kamp bij den Hoofdpachter der Pandjeshuizen, van vervallen Linnen Pandgoederen, over het Iᵉ. kwartaal 1856. (57)

---

**De uitgestelde verkooping der vaste goederen van wijlen**
***J. G. Crompvoets,***
gelegen aan den *Bodjongschen weg* en aan den weg naar het *Zeestrand* alhier, is alsnu bepaald op MAANDAG 26 dezer, des voormiddags ten **tien** ure precies, voor het lokaal van het Vendu-kantoor alhier.
Die perceelen worden verkocht op voorwaarde van vrij aan *hijpotheken* te leveren.
(58) VAN STARKENBORGH.
SAMARANG, 15 *Januarij* 1857.

---

## Op Dingsdag
**den 27sten Januarij 1857,**
zal er in de *Bloem-Straat* vendutie gehouden worden, voor de woning van den WelEd. Gestr. Heer
***BLONDEAU,***
van eenige fraaije Mahonie-houten Meubelen, Spiegels en Schilderijen, etc.
**ALSMEDE:**
Een span Wagen-Paarden en eene Tent- of Toer-Wagen.
(22) ANDREAS, SCHALLIG & CO.

---

## Op Woensdag
**den 28sten Januarij 1857,**
zal er voor het Commissie-huis van *de ondergeteekenden vendutie gehouden worden:*
Van verscheidene Koopmanschappen, Provisiën, Meubelen, Rij-tuigen, Paarden en wat men meerder aan zal brengen.
(23) ANDREAS, SCHALLIG & CO.

---

**Op den 29sten dezer, zullen in het openbaar worden verkocht:**
## het Huis en Erf,
beplant met Koffij, Kakao-boomen, etc., gelegen te **SALATIGA**, in wijk Lett. W, Nᵒ. 3, perceel Nᵒ. 4, aangeslagen bij de verponding voor *ƒ* 8000.—, zijnde van wijlen den gepensioneerden Majoor J. J. A. A. RUZETTE; en op
**den 2den der aanstaande maand,**
voor het Vendu-kantoor alhier, het Steenen Huis met bijgebouwen, gelegen te **SAMARANG**, in wijk Lett. B, Nᵒ. 48, perceel Nᵒ. 188, getaxeerd *ƒ* 8000.
G. H. TROMPHELLER.
SAMARANG, 16 *Januarij* 1857. (59)

---

Versche zoetemelksche Kaas in blik, Leidsche-, Stolksche-, Limburgsche- en groene Kazen, fijne Engelsche Bischuit in kleine trommels, Ontbijt Koek van Gebr. *Schalenkamp* in trommels van 4 en 1 stuk, enz. enz.
(60) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

---

## Pas Ontvangen
BIJ
## ODENTHAL & CO.
Puike Manilla Sigaren Nᵒ. 2 van 1855 en 1856, Zoetemelksche- en Leidsche Kazen, Fransche- en Hollandsche Azijn in pullen, fijne Porceleinen Present-kopjes, Messen-bankjes, waarlooze Stijgbeugelriemen en Hoofdstellen, Percussions.
**ZOO OOK:**
Terpentijn Olie, Amerikaansche Pendules, Montalambert Hoeden, Koperen Zeeften. (61)

---

Hagel geassorteerd van Nᵒ. 0—10, Krepé Kruid in ¹/₄ en ¹/₂ pond blikjes, geribte Pistons, Kruidhoorns, Hageltasschen, Pistonhouders, enz.
(62) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

---

## Koetsiers Hoeden,
**met zilver band,**
(63) bij F. A. PRINGIERS.

---

## Pas Ontvangen:
Oude Malaga, Muscaat Frontignac, superieure kwaliteit Gold Sherry, fijne en ordinaire Rhijnwijn op ¹/₁ en ¹/₂ flesschen, Pauillac-Medoc, *Victor Peytiu*, St. Juliën superieure kwaliteit, Madeira van superieure en eerste kwaliteit, *Baöur* en St. Emilion hier gebotteld, fijne Bourgogne, als: Romanu, Chambertin, Hermitage van *Baron Fayol*, *Kermel* en andere gerenommeerde merken, enz.
(64) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

---

Engelsche Zadels met toebehooren en waarlooze Rij-gereedschappen, te bekomen bij
(34) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

---

## Losse Brillanten,
Goud Galon, (verschillende breedte,) bij
(28) F. A. PRINGIERS.

---

## TOKO SALATIGA.
Pauillac Medoc.
St. Juliën Superieur.
Fijne Bourgogne.
Prima kwaliteit Rhijnwijn, merk *H. Cornely & Co.*
Superieure Madeira op ¹/₂ flesch.
*Focking* en andere Liqueren.
Bonekamp Bitter.

Ham.
Versche Haring.
" Ansjovis.
Amerikaansche Kreeften.

Superieure Manilla Sigaren Nᵒ. 2, 3, 4 en 5.
Panawangan Sigaren.
Mispelblommers.
(65) bij J. VALETTE.

---

## HEEREN
## MODE-MAGAZIJN.
**PAS ONTVANGEN:**
**Witte fijne Parijsche Hemden, Gouden Matte en glimmende Gim.**
(66) bij F. HASSELMAN.

---

**PAS ONTVANGEN**
per de FALCK, kapt. *Duijvenboode:*
**Cachet Boter.**
(25) bij A. MEIJER.

---

**In de voormalige Toko van den Heer SCHELTEMA**
***ONTVANGEN:***
Engelsche Kroon-, Hang-, Tafel-, Piano- en Bureau Lampen.
Eerstdaags te verwachten Facturen van diverse Artikelen, waarvan nader eene specifieke annonce zal geschieden.
(26) ANDREAS, SCHALLIG & CO.

---

**PAS ONTVANGEN:**
Verschillende soorten Tricots.
Puike Boter.
(32) F. A. PRINGIERS.

---

**Fijne Port- en Madera Wijn,**
en op nieuw verkrijgbaar: echt Beijersch Bier, gebotteld door
(27) KRUTHOFFER, SOESMAN CO.

---

## HEEREN MODE-MAGAZIJN.
**PAS ONTVANGEN:**
Regen-Mantels van Caoutchouc en Gom-Elastique Overschoenen, bij
(35) F. HASSELMAN.

---

## GERAFFINEERDE SUIKER,
in mandjes van 30 pond.
(29) KRUTHOFFER, SOESMAN & CO.

---

## UITGEPAKT:
**Prachtige Pendules met Muzijk,** bij
(30) F. A. PRINGIERS.

---

**WISSELS op *Nederland*, bij**
(67) WERMUTH & CO.

---

**Brand Assurantie Maatschappij**
## PHOENIX.
***Gevestigd te London sedert 1782,***
**ONGELIMITEERD KAPITAAL.**
De ondergeteekenden, Agenten dezer Maatschappij, blijven voortdurend verzekeringen sluiten tegen Brandschade op Woon- en Pakhuizen, Meubelen, Koopmansgoederen, enz., zoo mede op Suiker-, Koffij- en Thee-établissementen.
De verzekeringen zijn onmiddelijk van kracht, zoodra de behoorlijke opgaven en aanvragen zijn bewerkstelligd.
C. DAMNITZ & CO.
(36) *te Samarang.*

---

Met onderling goedvinden is de Procuratie aan den Heer Mʳ. VAN STARKENBORGH gegeven, tot de likwidatie der uitstaande zaken van de ondergeteekende van af heden ingetrokken en thans opgedragen op den Heer **G. C. VAN HULSTIJN.**
WED. VAN CHASTELET.
SAMARANG, 1 *December* 1856. (41)

---

## CIRQUE EUROPEÈN
**à SAMARANG,**
Direction de MM. *Berne* & *Schmidt.*

Avec l'autorisation de Mʳ. le Resident de Samarang.
LUNDI 19 JANVIER 1857,
**Pour la 1ère Représentation de l'abonnement.**

## Exercices Équestres.
**Condition de l'abonnement, pour 8 Représentations.**
**Prix de l'abonnement:**

| | | |
|---|---|---|
| 8 Cartes avec place reservée | | *ƒ* 24.— |
| 8 dᵒ. | dᵒ. pour un Enfant. | » 16.— |
| 8 dᵒ. non place reservée | | » 20.— |

**Prix hors l'abonnement:**

| | |
|---|---|
| Un Billet avec place reservée | *ƒ* 4.50 |
| » » d'Entrée | — 4.— |
| Pour les Enfants | — 2.— |
| Javanais | — 0.50 |

On peut se procurer des Cartes d'abonnement et se reserver des places au bureau de la Direction Samedi, Dimanche et Lundi de 8 à 11 heures le matin.
N. B. *Pour huit Cartes, on à droit à une place reservée.* (68)

---

Bij acte op den 24sten December 1856 onder Nᵒ. 103, voor den ondergeteekende verleden, is tusschen de heeren GEORGIUS LEONARDUS DORREPAAL en PIETER DRUIJVESTEIJN, beide wonende te *Samarang*, en de firma J. CEZARD & CO., kanterende te *Batavia*, een vennootschap aangegaan tot voortzetting der te *Samarang* bestaande firma **DORREPAAL & CO.;** waarin de beide eerste als gererende vennooten, en de laatste als kommanditaire vennoot deelen, aanvang nemende op 1 Januarij 1857 en eindigende 31 December 1859.
Geschiedende deze bekendmaking ter voldoening aan Art. 28 van het wetboek van koophandel.
J. J. MIJNSSEN, *Notaris.*
BATAVIA, 1 *Januarij* 1857. (37)

---

De Heer **D. J. BIJLEVELD** heeft de generale procuratie onzer firma.
(38) DORREPAAL & CO.
SAMARANG, 1 *Januarij* 1857.

---

De ondergeteekende zijne Toko-, Vendu- en Commissie-Zaken aan de Heeren **ANDREAS, SCHALLIG & CO.** overgedaan hebbende, zoo verzoekt hij beleefdelijk zijne debiteuren hun debet wel te willen aanzuiveren, ten einde de likwidatie te helpen bespoedigen.
De Heer A. G. BRUCKNER heeft steeds de Procuratie.
(40) JAN SCHELTEMA.

---

De ondergeteekenden hebben de Eer te berigten, dat zij de Toko-, Vendutie- en Commissie-Handel van den Heer *JAN SCHELTEMA*, op heden hebben overgenomen en dezelve op denzelfden voet en in hetzelfde locaal zullen continueren.
Alles zal door hun in het werk gesteld worden om hetzelfde vertrouwen deelachtig te mogen worden.
De Heer *SCHELTEMA* belast zich nog steeds met het dirigeren onzer vendutie.
(39) ANDREAS, SCHALLIG & CO.
SAMARANG, 1 *Januarij* 1857.

---

De ondergeteekende heeft de eer te berigten, dat hij zijn
## HEEREN MODE-MAGAZIJN
EN
## KLEEDERMAKERIJ
heeft overgedaan, ingaande met primo Januarij 1857, aan den Heer
## F. HASSELMAN,
wien hij bij deze zijne geëerde begunstigers minzaamst aanbeveelt.
(42) G. L. VAN DER ELST.

---

Met referte aan bovenstaande annonce, neemt de ondergeteekende de vrijheid zich aan te bevelen, belovende eene allezins prompte bediening.
(43) F. HASSELMAN.

# Loten in de 231ste Nederl. Staats-Loterij,

zijn per mail ontvangen en te bekomen bij de ondergeteekenden:

1 Heel Lot ad ƒ 90.
1 Half » » » 45.
1 Vijfde » » » 20.
1 Tiende » » » 10.

De trekking is aangevangen in November en eindigt Februarij 1857.

Loten voor de 232ste Loterij zijn ad ƒ 85 vooruit te bevragen te *Samarang* bij

(69) V. H. NOMAN, KOLFF & CO.

---

TE KOOP

**Wegens vertrek:** (45)

Een Rotting Toer-Wagen en een Palanquin met Eng. onderstel, te bevragen bij den Heer **J. F. de Haart.**

---

TE KOOP

Rij-tuigen van differente modellen, **ALSMEDE:** Garnituren en Fournituren voor het repareren van Rij-tuigen, in de Wagen-Fabriek van

(46) V. C. JACOBS.

---

## *TE KOOP:*

Een Huis op het *Zeestrand,* thans bewoond door den WelEdG. Heer **Huffenreuter,** te bevragen bij den WelEd. Heer **Van Oven.** (70)

---

## *TE KOOP:*

Een Huis voor aan het *Zeestrand,* te bevragen bij den WelEd. Heer VAN OVEN. (47)

---

TE HUUR

Op 1e. Februarij a. s., het Huis laatst bewoond door den Heer *DE VOGEL,* staande over het Kantoor van *Kopersmit & Co.;* te bevragen bij

den 1e. Luitenant Adjudant,
(71) J. F. BRUIGOM.

---

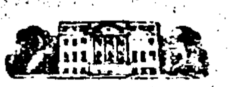
TE HUUR

Een HUIS, gelegen in de *Bloemstraat,* te bevragen bij
(72) P. BLONDEAU.

---

TE HUUR

**met primo Februarij**



het Huis thans bewoond door den WelEdG. Heer **Mr. Cornets de Groot,** te bevragen bij
(48) C. ANDREAS.

---

## VERMIST

Een wit bruin gevlekt **KRULHONDJE** met lange ooren en pluimstaart en half geschoren, hoorende op den naam *Bijou.* Die hetzelve terug bezorgt bij Doctor SCHMITT, achter het Weeshuis, kan des verkiezende eene belooning van ƒ 10.— Rec. ontvangen. (44)

---

## SOCIETEIT TIVOLI.

### Algemeene Vergadering.

Op Zondag den 25sten Januarij 1857, *om 10 uur des morgens.*

*De Secretaris,*
(73) PICHEL.

---

**Het vertrek der Stoomboot**
## PALEMBANG
IS BEPAALD ALS VOLGT:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| den 11den | Jan. 1857 | v. Batavia | » | Samarang. |
| 14den | » | » Samarang | » | Soerabaija. |
| 18den | » | » Soerabaija | » | Samarang. |
| 21sten | » | » Samarang | » | Batavia. |
| 25sten | » | » Batavia | » | Samarang. |
| 28sten | » | » Samarang | » | Soerabaija. |

Verdere informatiën te bekomen bij
*De Agenten,*
B. KOPERSMIT & CO.
SAMARANG, 9 *Januarij* 1857. (49)

---

## LOGE LA CONSTANTE & FIDÈLE.
## ROUW-LOGE,

Op Woensdag den 21sten Januarij 1857, *des avonds ten 7½ ure,* **in het gebouw op BOEBA-AN.**

*De Secretaris der Loge voornoemd,*
(50) C. NORTIER, Azn.

---

## Geboorten.

(52) Voorspoedig bevallen van eene Dochter C. KOCKEN, geboren *Resner.*
DJOCJACARTA, *den 1sten Januarij* 1857.

---

## Aangekomen Personen.

Jan. 7 *P. M. Abels, L. G. Danekes en fam., Mejufvr. Susanna Mesner.* id. 8 *J. Vroom.* id. 12 *F. G. Portier. J. J. L. E. Ruitenbach, G. P. J. Lichte en fam., Weduwe Moreau en fam, P. Kladonitz, J. J. Johannes, H. A. Zeijdel en fam., A. Kocken, J. Clark, O. W. Bernasco, A. P. Desperoux en fam., E. Wermuth.* id. 13 *Lucassen.* id. 15 *H. Deekens, H. J. Lion, F. C. Bogaardt.*

## Vertrokken Personen.

Jan. 9 *J. Vroom, E. W. Bergh en fam.,* id 10 *Mevrouw van der Tang, B. Horu, Mevr. W. H. Rapp geboren Beer, L. G. Danckes.* id 12 *C. J. Vodegel met vrouw en 2 kinderen* id. 13 *J. M. van Strale.* id. 15 *H. Deekens.*

---

## Schepen in Lading.

### Op den 15den Januarij.

Naar SINGAPOER, Ned. Ind. bark Bientang Anam, kapt. *S. van Hulstijn,* agent *Gezagvoerder.*

Naar ——— Ned. Ind. schoener Bientang Toedjoe, kapt. *J. W. Steevensz,* agent *Gezagvoerder.*

Naar CHERIBON, Ned. Ind. bark Naga Laut, kapt. *T. A. P. Wentholt,* agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar ——— Ned. Ind. bark Marianna Anthoinette, kapt. *J. C. Lebert,* agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar SOERABAIJA, Ned. Ind. bark Eljeser, kapt *Said Abdulla Bin Mohamat Bin Aboebakar,* agent *Gezagvoerder.*

Naar ——— Ned. Ind. bark Fathool Manam, kapt. *Sech Said Bin Alkatrie,* agent *Gezagvoerder.*

Naar NEDERLAND, Engels. schip Seabird, kapt. *J. Stephenson,* agenten *Wermuth en Co.*

Naar NEDERLAND, Engels. bark Rockliff, kapt. *W. Smith,* agenten *C. Damnitz en Co.*

Naar ——— Ned. Ind. bard Ellen, kapt. *J. Winter,* agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar CHINA, Ned. bark van Bosse, kapt. *W. E. Hageman,* agenten *Dorrepaal en Co.*

Naar STOCKHOLM, Zweeds. bark Maria Charlotta, kapt. *J. W. Schmidt,* agenten *Dorrepaal en Co.*

Naar FRANKRIJK, Fransche bark Marie Aline, kapt. *A. Toeache,* agenten *Dorrepaal en Co.*

Naar BANDJARMASSING, Ned Ind. schoener Sumatra, kapt. *Mohamat Arsad,* agent *Gezagvoerder.*

Naar ——— Ned. bark Banka, kapt. *G. Schuit,* agent *Gezagvoerder.*

Naar CHINA, Hamb. brik Ora, kapt. *C. F. Fabricius,* agenten *Wermuth en Co.*

Naar ——— Ned. Ind. bark Joen Goan, kapt. *Liem Liauw Kie,* agent *Gezagvoerder.*

Naar NEDERLAND over SOERABAIJA, Ned. bark Kommissaris des Konings v. d. Heim, kapt. *A. Hoogenstraten,* agenten *Dorrepaal en Co,*

Naar NEDERLAND over SOERABAIJA, Ned. bark A. R. Falck, kapt. *D. van Duijvenboode,* agenten *B. Kopersmit en Co.*

---

## Scheepsberigten.

### AANGEKOMEN.

Jan. 8 — Ned. Ind. bark *Banka,* G. Schuit, v. China, 13 December —

Jan. 9 — Hamb. brik *Ora,* C. F. Fabricius, v. Batavia 7 December, passagiers de Heer Wermuth.

Jan. 11 — Ned. Ind. bark *Joen Goan,* Liem Tiouw Kie, v. Tagal 10 December, passagiers de Heeren van der Zweep en J. Lion.

Jan. 12 — Ned. bark *Commissaris des konings van der Heim,* A. Hoogenstraten, v. Batavia 10 December.

Jan. 13 — Ned. Ind. stoomschip *Palembang,* H. J. Roseboom, v. Batavia 11 December, passagiers de Heeren Begeman en echtgenoot, Gerrevink, Mejufv. Bathilde, Cox, Smit, Z. M. troepen en bannelingen.

### VERTROKKEN.

Jan. 10 — Ned. Ind. bark *Fathool Manam,* Sech Said Bin Oemar Bin Oen Alkaterie, n. Soerabaija, passsagiers de Heer van Affelen en familie — Ned. bark *Zeepaard,* J. Giltjes, n. Passoeroeang. — Ned. Ind. stoomboot *Langen Lamongan,* T. Deighton, n. Batavia.

Jan. 13 — Ned. schoener *de Arend,* L. Hus. n. China.

Jan. 14 — Ned. Ind. stoomboot *Palembang,* H. J. Rozeboom, n. Soerabaija, met Z. M. troepen.

---

## *AAN- en UITVOER te* SAMARANG *van den 7e tot en met den* 15e *Jan.* 1857.

### AANVOER.

**Van China met de Nederlandsch Indische bark Banca, kapitein *G. Schuit.***

1800 pakken kommen en borden, 120 krandj. en 8000 pees Chinesche aardewerk, 290 pakken paijongs, 700 stellen en 240 pees Chin. aarden potten, 400 pees thee-potjes, 6 pakken Chinesche matten, 44 pakken zoet-hout, 32 pakken laxa, 94 kisten Chineesch papier, 40 pees Chinesche gordijnen, 22 tonnen gez groenten, 128 kisten lenkeng, 24 pakken en 18 tonnen gedr. confituren, 100 krandj. Chineesch tabak, 42 krandj. gedr. vijgen, 18 kisten Chinesche roode rijst, 48 kisten Chinesche medicijnen, 8 kisten Chinesche boeken, 17 krandj, gedr. visch, 14 kisten Chinesche schoenen, 8 kisten voetzoekers, 8 krandj. wiedjen olie, 29 kisten offer-pitten, 100 pakken ledige zakken, 70 tonnen stalen pannen, 9 kisten speelgoed, 20 potten Chineesch asch, 940 pakken offer-papier, 100 pakken was, 400 potten gezouten radijs, 79 pakken koperrood, 60 tonn. verw, 1005 kisten thee, 45/m. vloersteenen, 28 pees Chin. steenen, 6 pakken vuurketsers en 45 kisten kleinigheden, *Order.*

**Van Riouw over Tagal met de Nederlandsch Indische bark Joen Goan, kapitein *Liem Tiauw Kie.***

208 pikols gambier, 9 pikols poelosarie-bast, 2 en een halve kodies ambalo-hout, 15 pikols was, 80 pakken Chineesch offer-papier, 27 pik. salpeter, 4 kisten en 1 baal diverse lijnwaden, 2050 pees Chinesche paijongs, 6 potten ghie, 4 en een halve pikol madjakannie, 1 pikol hagel, 208 stuks blad-koper, 1 kistje ruikende olie en 1100 zilveren Spaansche matten, *Order.*

21 pikols varkens dendeng, 350 pees Chinesche kommen, lepels en kommetjes en 20 pees Chinesche kipsiauws, *Gezagvoerder.*

**Van Nederland over Batavia met het Nederlandsch schip Kommissaris des Konings van der Heim, kapitein *S. van Hoogenstraten.***

2 kisten pianino's, 76 vaatjes boter, 11 kisten kalicots, 8 pakken dekens en 10 kisten papier. *Dorrepaal & Co.*

1 kist gemaakte kleederen, *Salomonson & Meijer.*

80,000 pees metselsteenen en 146 balen koffij-zakken, *N. H. M.*

100 vaatjes boter, *Gezagvoerder.*

en andere diverse lading van Nederland, bestemd voor Soerabaija.

**Van Batavia met de Nederlandsch Indische stoomboot Palembang, kapitein *H. J Roseboom.***

15 kisten Turksch amfioen, *Gouvernement.*

### UITVOER.

**Naar Passoeroewang met de Nederlandsche bark Zeepaard, kapitein *J. Giltjes.***

1,400 pikols rijst, *MacNeill & Co.*

**Naar Soerabaija met de Nederlandsch Indische bark Fathool Manam, kapitein *Sech Said Bin Oemar Bin Oen Alkatrie.***

4 kisten ijzerwaren en 2 pakjes monsters, *C. Dammitz & Co.*

7 kisten glaswerk, *J. Hijmans.*

2 kisten beschuit, 24 kisten en 3 vaatjes wijn en 12 kistjes champagne, *J. G. Thooft.*

1 kist inhoudende scherm en Japarasche koffertjes en 1 vat pennemessen, *van den Broek & Veeckens.*

125 kelders ledige flesschen, *Kruthoffer, Soesman & Co.*

2 kisten dimets, 1 kist ijzerwerk, 1 pak en 1 kistje diversen, *Dorrepaal & Co.*

2 pikols koperen gongs, *Oliphant & Co.*

16 kisten, 2 kasten, 14 pakken, 2 vaten, 6 stoelen, 2 tafel-bladen, 2 tafels, 4 banken, 2 rijsttonnen, 1 ton, 3 kist pakken, 1 pak artillerie goederen en 42 cochenille kisten, *Havenmeester.*

en andere diverse goederen, *Order.*

**Naar China met de Nederlandsche schoener de Arend, kapitein *L. Hus.***

40 pikols bindrotting, C. *Damnitz & Co.*

4,064 pikols rijst, *Tan Tjong Waij.*

---

*Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van* Producten *van den* 11 *tot en met* 17 Jan. 1856.

| BENAMING. | | AANVOER. | | UITVOER. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | gouv. | part. | gouv. | part. |
| Koffij | pikols | 1342 | | | |
| Suiker | krandj. | | 999 | | |
| Indigo | kisten | | 5 | | |
| Zout | pikols | | | 1697 | |
| Rijst | id. | | 7027 | | 250 |
| Tabak | krandj. | | 2761 | | 900 |
| Olie (klapper) | pikols | | 436 | | |
| Gambier | id. | | | | 208 |

## Marktprijzen te Samarang.

Koffij, per pikol ƒ 34.— Op levering.
Suiker, No. 16. per pikol, ƒ 17.
Indigo, per pond, ƒ 4.05.
Koe-Huiden, per kodie, ƒ 56.— } gevraagd en schaarsch.
Buffel-Huiden, per kodie, ƒ 48.— }
Staart Peper, Mankeert.
Rijst, eerste soort, per 28 pikols ƒ 117.— à ƒ 120.—
» tweede » idem, ƒ 102.— à ƒ 112.—
» derde » idem. ƒ 92.— à ƒ 100.—
Klapper Olie, per pikol, ƒ 28.—
Katjang, » idem. ƒ 19.—
Rotting, per pikol, ƒ 9.— à ƒ 10.—
Kadjang Matten, per 100 stuks, ƒ 15.—
Wisselkoers op Holland 6/m 104%.

---

## Protestantsche Eeredienst.

Zondag den 18den Januarij 1857.
*des voormiddags te* ½9 *ure.*
C. G. S. BEGEMANN,
**benoemd Predikant te Djokjocarta.**

## Roomsch Catholijke Eeredienst.

Op Zondag den 18den Januarij 1857.
Eerste H. Dienst *des morgens ten* 7 *ure.*
Hoog Dienst *ten half* 9 *ure.*
**LOF**
*des avonds ten* 7 *ure.*

---

### VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG.

| Datum. | Thermometer. | | | | Winden. | | | | Regen, Onweêr, enz. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jan | uur 6 | mg. 9 | md. 3 | av. 10 | mg. 6 | mg. 9 | md. 3 | av. 10 | |
| 9 | $23^{5}$ | 26 | $25^{8}$ | $24^{6}$ | ZW | W | ZW | W | 's midd. 8—10 uur regen. |
| 10 | $23^{1}$ | 25 | $27^{2}$ | $25^{5}$ | ZW | ZW | ZW | ZW | |
| 11 | $23^{7}$ | $25^{9}$ | 27 | $25^{1}$ | ZW | stilte | W | ZW | 's nachts 11—2 uur regen. |
| 12 | $24^{4}$ | $26^{2}$ | $28^{7}$ | $25^{4}$ | ZW | W | W | W | |
| 13 | $23^{5}$ | $26^{1}$ | $27^{2}$ | $25^{5}$ | ZZW | ZW | ZW | ZW | 's nachts 12—4 uur regen |
| 14 | 24 | $25^{4}$ | $28^{4}$ | $25^{9}$ | W | W | W | ZW | |
| 15 | $23^{9}$ | $25^{2}$ | $28^{5}$ | $25^{7}$ | W | W | W | ZW | 's nachts 2—4 uur regen. |

N. B. Thermom. naar CELSIUS. De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen.

GEDRUKT TE SAMARANG BIJ V. H. NOMAN, KOLFF & CO.